

好吃

好玩

好听

好看



印州博览会预览

INDIANA STATE FAIR

来看世界最大

爆米花球和爆米花迷宫

8月2日

8月18日

你知道印第安纳是美国第二大爆米花产地吗?在今年8月2日到8月18日举行的印第安纳州第157届博览会上,您将看到世界上最大的爆米花球,重量为五千二百磅!您和孩子还可以试试穿越爆米花迷宫(popcorn maze),不要走丢啊!此外,博览会还有很多免费音乐会、印州彩票大看台,免费家庭游戏、各种美食和牲畜展览等活动。

The Glass Barn (玻璃谷仓): 印州是美国的农业大州,全州农田(1470万英亩)或树林(470万英亩)土地覆盖面积达83%。印州博览会有一个玻璃谷仓,里面的各种游戏和展览生动的地描绘出粮食的生长过程。这个花费了两百万美元修建的设施可与实体农村通过卫星来交流,并将成为一个永久性的印州最大农业教育设施。

Get Animated (走进动幻): 喜欢动画的小朋友们,你们可以在这个八千平方英尺的展厅里好好过瘾。在这里,你们可以体验最初的手画动画,也可以尝试最先进的电脑动幻,找找你们熟悉的故事和动幻人物(Pixar, Walt Disney, Dream Works and Sony Animation)。展厅里还有一个巨大的三维西洋镜(一个通过迅速移动的静止图像让人产生幻觉的装置),一定会给你带来惊喜。

Rosstyn Ice Show (冰上表演): 听说过在火热的八月里观赏室外冰上表演吗?有将近20年世界巡回演出经验的Rosstyn Ice Show 将让你们大饱眼福。演出将在一个40x40的滑冰场举行,可容纳800位观众,每日三到四次,有各种

精彩而技艺高超的节目,各种年龄的观众都会看得流连忘返。

Indiana State Fair App: 本次博览会将让您体验“手机指南”(iOS & Android),您可以在您的手机上看到博览会地图,节目表,各种餐饮售货地点。您还可以发表意见,分享照片到Facebook 和Twitter,各种通知和优惠也将显示在您的手机上。

STEM Days (Aug. 13-16) 如果您是一位教师或是一位有心的家长,想加强学生在数学,科技和工程方面的能力,你应该带学生来博览会看看。七到十二年级的学生们可以探索一下玻璃谷仓,研究一下过山车的设计,解答有关爆米花球的数学题,在动幻世界试一试你自己创造力。

Foodie Friday (Aug.16) 如果您想品尝印州当地美食,一定得记住在这一天来博览会,因为这一天博览会的所有摊位都提供一种半价食品!(别忘了看看每个摊位前的大标语提示)

如果您想去博览会一游,别忘了先到walmart, CVS, Indiana Farm Bureau, The Marten House Hotel买减价票(\$7,已开始出售,原票价\$10,五岁以下儿童免费)。另外,所有AAA会员可在8/15享受免费票一张,订Indy Star的读者,别忘了8/5的报纸上会印一张8/7的免费票一张。

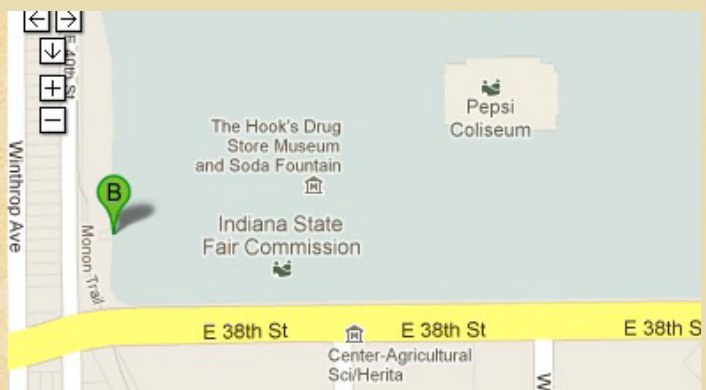
读者们,暑假即逝,新学年即始,带孩子们去印州博览会玩玩,放松一下,和他们一起融入美国生活,享受一个美国文化的博览会吧!

文/一维



DRIVING DIRECTIONS

The Indiana State Fairgrounds is located on the corner of East 38th Street and Fall Creek Parkway in Indianapolis.



Special Days & Deals

Friday, August 2

St. Vincent Health Day - visit St. Vincent Health "Prevention Parkway" on State Fair Blvd. for screenings & health information.

Monday, August 5

Meijer Day - Get 50% off admission (\$5 value) today for Meijer customers who buy one (1) pair of Falls Creek Jeans July 24th - August 5th. Bring your Catalina coupon print from Meijer to the State Fair entrance gates for savings!

Tuesday, August 6

Turkey Hill Dairy \$2 Tuesday - Get into the Fair for only \$2 with a voucher from Turkey Hill Dairy.

\$2 Taste of the State Fair - \$2 food specials & \$2 midway rides!

Golden Hoosiers Day - Seniors (55+) ride shuttles around the Fairground FREE all day!

Bring any Pop Weaver box top and receive \$5 off gate admission on August 8th only!

Hoosier Heritage Day - Indiana's Past, Present & Future on display on State Fair Blvd.

Friday, August 9

Purdue Day - Boiler Up! Visit any Purdue University as they highlight educational displays all day on State Fair Blvd.

Saturday, August 10

Hoosier Lottery Day - All guests 18 & older can redeem their Fair admission ticket stub for a FREE Hoosier Lottery ticket (limit one ticket per person) from 10am - 7pm in Lotto Town at the Hoosier Lottery Grandstand.

Sunday, August 11

IU Health Day - Visit IU Health on State Fair Blvd.

Monday, August 12

IPL Carload Day - Admission only \$15 for up to 10 people with an IPL Carload Day voucher! Visit www.iplpower.com to download the voucher!

Kids Day Tuesday, August 13

Turkey Hill Dairy \$2 Tuesday - Get into the Fair for only \$2 with a voucher from Turkey Hill Dairy! \$2 Taste of the State Fair - \$2 food specials & \$2 midway rides.

Thursday, August 15

AAA Day - FREE admission for AAA members with valid AAA membership card! One valid AAA card per person.

Friday, August 16

Foodie Friday - Concessionaires will offer an item at half price!

Sunday, August 18

Pepsi Day - Bring any Pepsi brand can and receive \$2 off gate admission!

(For more, Go to http://www.in.gov/statefair/fair/gen_info/special_days.html)



Bloomington

Fortune Cookies

1809 E 10th St,
Bloomington IN 47408
(812) 822-2828

Hours:

Mon-Fri: 3pm-1am
Sat-Sun: 11am-1am

China Buffet

2616 E. 3rd Street
Bloomington, IN 47401
(812) 339-3388

Hours:
Sun-Thur:
11am-9:30pm
Fri-sat:
11am-10pm

Bloomington

Obo's Oriental Grocery

2556 E 3rd St
Bloomington, IN 47401
(812) 335-1833

10 am - 10 pm

Kopi Coffee Shop

1809 E 10th St.
Bloomington, Indiana
47408

Mon - Fri: 09:00 - 01:00
Sat - Sun: 10:00 - 01:00

Coffee · Pastries ·
Espresso · Tea

Bloomington